

第二届江苏省“阿拉丁杯”翻译配音大赛通知

首届江苏省“阿拉丁杯”翻译配音大赛在全省二十多所高校中掀起了趣味英语学习热潮，丰富了学生课外生活，展现了当代大学生风采，促进了英语和翻译教学实践，推动了高校文化建设工作。为了延续首届大赛精神，推动中国文化走向世界，由江苏省高等学校外国语教学研究会、江苏省翻译协会、南京学府翻译有限公司联合主办，江苏阿拉丁留学咨询有限公司承办的第二届江苏省“阿拉丁杯”翻译配音大赛正式拉开帷幕，现广邀江苏省高等学校外国语教学研究会、江苏省翻译协会会员单位师生积极参与，以赛促教，提升外语人才讲好中国故事的能力。

组织机构

主办单位：江苏省翻译协会

江苏省高等学校外国语教学研究会

南京学府翻译有限公司

协办单位：南京大学 东南大学 南京航空航天大学 南京理工大学 南京师范大学 南京农业大学 河海大学 中国药科大学 中国矿业大学 苏州大学 江南大学

媒体支持：中央广电总台国际在线江苏频道 江苏省电视台国际频道《寻味》

承办单位：江苏阿拉丁留学咨询有限公司

组委会成员

顾问：许钧 王海啸 吴文智 蔡斌

主任委员：李霄翔 刘成富 王成兵

副主任委员：何宁 陈美华 范祥涛 赵雪琴 王永祥 裴正薇 张海榕

赵光慧 徐剑 朱新福 方文开 张苏宁

学术指导专家组：严志军 冯建中 徐文博

委员：由各大高校提交赛事负责老师后再补充

秘书长：胡永辉

执行秘书长：刘丁发

副秘书长：袁娜 张倩芸



一、参赛资格及要求

1. 本届大赛不设个人参赛资格，需以高校为单位参赛。参赛高校需指定一名老师作为赛事联系人，填写大赛报名表（附件1），并在规定时间内上传回执则视为该校报名成功，未报名高校的学生作品不具备参赛资格。

2. 已报名高校的在籍学生，本科、研究生均可参加，团队人数控制在6人内。学校确定报名后，组委会即时更新该校线上报名组队通道（公众号“阿拉丁翻译配音大赛”或大赛官网 www.dubbingshow.cn），方便学生进入自己的校园社群自行组队参赛，社群即时为大家提供赛事答疑。

3. 所有参赛作品最终呈现语言为英语。初赛和参加淘汰赛的作品素材由参赛团体自行选择，最终参与决赛的素材必须从组委会提供的影视作品名单中选取。

二、大赛规则和流程



2.1 高校自主选择报名，并指定老师负责赛事的联络和校园选拔赛的组织。

2.2 初赛采取组委会协助，报名高校外国语学院自行策划和组织的形式，选拔出能够代表本校实力的三支团队作品参加全省淘汰赛。初赛作品素材自行选定，要求内容健康，能够反应当代青年积极向上的风貌。

2.3 淘汰赛 淘汰赛采取线上提交作品，线下评审的方式举行。

由报名高校负责人将初赛评选出团队的配音视频以MP4格式提交到组委会指定老师。组委会将邀请专业评委和高校老师，按照一位主席，三位评委的规格组成一支评委队伍，现场逐一播放参赛视频，点评并打分。最终根据评委分数，由高至低选出淘汰赛总作品的1/3参加总决赛。

2.4 网络评选

所有提交到组委会参加淘汰赛的配音作品均会放到网络平台，开通网络投票通道。由网络评选出的前三名将获得本届配音大赛的“网络人气奖”，并在决赛现场颁发荣誉。

阿拉丁翻译配音大赛

阿拉丁翻译配音大赛

2.5 决赛

决赛将采用“中国文化走出去”主题，由组委会确定好视频素材，并在决赛开始前的 10 天，开放决赛视频素材库供参赛团队自行选择下载。参赛团队需通过台词翻译，添加英文字幕后发至组委会先行审核，然后在决赛现场表演配音。现场表演结束后，由评委会进行评分，并按照评分高低现场颁发奖项及荣誉。

三、大赛时间和进度

3.1 报名方法：报名高校于 2021 年 9 月 28 日 24:00 至 2021 年 10 月 10 日 24:00 联系组委会获取报名表，按要求填写完整后按要求提交到指定邮箱：eric.liu@aldcg.com。

3.2 初赛：各校自行策划组织的校园选拔赛需在 2021 年 11 月 6 日前完成，并选出三只最佳作品参加淘汰赛。

3.3 淘汰赛作品提交时间

2021 年 11 月 7 日 24:00 至 2021 年 11 月 12 日 24:00 提交到 eric.liu@aldcg.com 邮箱，文件提交规范详见附件。

提交后请及时联系组委会确认已成功上传，过期提交无效。

请关注 B 站或阿拉丁杯翻译配音大赛

3.4 淘汰赛结果公布时间

2021 年 11 月 19 日将通过大赛官网及微信公众号，微博等新媒体渠道公布，进入决赛的队伍需在 2021 年 11 月 124 日前联系组委会，获取决赛素材库，准备决赛作品。

3.5 决赛及颁奖仪式

2021 年 12 月 18 日，举办线下配音决赛和颁奖，决赛地点会提前两周另行通知。

3.6 决赛结果及公布时间

大赛最终获奖名单将通过江苏省翻译协会官网 <http://www.jsfyxh.cn/index.asp>，“江苏省‘阿拉丁杯’翻译配



音大赛官网 www.dubbingshow.cn”“阿拉丁翻译配音大赛”公众号等渠道同时发布。

四、奖项设置

本次赛事设立一等奖1名；二等奖2名；三等奖3名；网络人气奖3名；优秀组织奖若干名；获奖团队成员将获得奖品及获奖证书（证书由江苏省翻译协会，江苏省高校外语教学研究会盖章认证，奖品由江苏阿拉丁留学咨询有限公司赞助），所有进入淘汰赛团队成员均可以获得参赛证书。

五、宣传规范

1. 本次大赛全程设置网络直播通道，将在多个网络平台同步赛事直播，观赏大赛的同时还可以参与线上抽奖，具体平台届时以官方平台预告为准。高校初赛如有需要，也可以向组委会申请在大赛相关平台直播。

2. 高校初赛动员宣传时，请在校园大赛后冠以第二届江苏省“阿拉丁杯”翻译配音大赛初赛，例如：南京大学“声动南大”配音大赛暨第二届江苏省“阿拉丁杯”翻译配音大赛初赛。

3. 各高校报名参赛后由赛事组委会统一建群，发布赛事信息，解答学生疑问。

六、组委会联系方式

组委会为报名参赛高校统一建立社群，方便参赛选手组队、疑问解答、获取资讯、发音指导、赛后咨询等服务提供方便。高校赛事负责老师请直接联系组委会相关工作人员获取报名表：

刘丁发： 13951962224（微信同号） QQ：2273187415

袁 娜： 18994005507（微信同号） QQ：469191520

